

TAREFA DO ALUNO – PROVA UEL

TAREFA DO ALUNO: RESOLUÇÃO DE PROVA UEL-2013

A tarefa do aluno é resolver a prova da Universidade Estadual de Londrina-PR do ano de 2013 (UEL-2013).

Em primeiro lugar, vocês devem resolver a prova da maneira que estão acostumados ou aprenderam.

Em segundo lugar, vocês devem conferir a resolução de vocês com os comentários dos professor.

PROVA UEL-2013 – TEXTO 3

Leia o texto, a seguir, e responda às questões de 26 a 28.

Preocupación entre los expertos por las nuevas píldoras antiobesidad

Quien descubra la píldora para adelgazar, habrá encontrado una mina de oro. La obesidad es un problema de salud pública (se calcula que el 20% de la población mundial tiene sobrepeso, un porcentaje que en los países ricos pasa del 30%), y la idea de tratarla con pastillas es muy atractiva. Pero este abordaje no convence a los expertos españoles del Centro de Investigación Biomédica en Red de Fisiopatología de la Obesidad y la Nutrición (Ciberobn), que recuerdan que para combatir el sobrepeso lo primero que hay que hacer es “reducir la ingesta calórica, practicar ejercicio físico y modificar los hábitos alimentarios”. El recurso al tratamiento farmacológico es la última opción. Debe hacerse “cuando las demás opciones hayan fallado o como complemento de estas”, según los médicos.

El motivo de esta advertencia es la aprobación por la Agencia del Medicamento (FDA) de EE UU de las dos primeras pastillas para adelgazar en años: Belviq y Qsymia. Su uso en quienes tienen sobrepeso solo se aconseja si se tiene algún otro factor de riesgo, como hipertensión, colesterol o diabetes, y siempre acompañado de dieta y ejercicio. Este compuesto – una combinación de dos principios activos – es el que más preocupa a los médicos. “Existe una falta de datos de eficacia a largo plazo y de seguridad para la farmacoterapia antiobesidad, limitando así la recomendación de rutina de dicho tratamiento en periodos prolongados”, apunta en una nota José López Miranda, del comité de dirección del Ciberobn. Los estudios, además, “incluyeron pocos pacientes de edad avanzada”, por lo que “este grupo de población queda fuera de cualquier recomendación”, añade.

(Adaptado de: <http://sociedad.elpais.com/sociedad/2012/08/02/actualidad/1343914275_154611.html>. Acceso em: 1 ago. 2012.)

PROVA UEL-2013 – TEXTO 3 – QUESTÕES

26- Em relação às novas pílulas antiobesidade, assinale a alternativa correta.

- a) O tratamento integrado com dieta, exercícios e os novos medicamentos é a melhor opção quando feito a longo prazo por pessoas que sofrem de sobrepeso.
- b) Os especialistas que estudam a obesidade criaram os medicamentos tendo como foco, primeiramente, os idosos e, posteriormente, a população mais jovem.
- c) Os novos medicamentos contra a obesidade que foram autorizados para comercialização nos Estados Unidos devem ser utilizados pelas pessoas até atingirem seu peso ideal.
- d) As chamadas pílulas milagrosas para emagrecer finalmente chegaram ao mercado norte-americano e podem ser utilizadas como medida preventiva contra a obesidade, sem contraindicação.
- e) As pessoas que sofrem de obesidade, que tenham outras doenças associadas, podem contar com dois novos medicamentos para o tratamento desses males.

27- Assinale a alternativa que corresponde, correta e respectivamente, às traduções das palavras expertos, adelgazar e largo.

- a) Especialistas, emagrecer e longo.
- b) Especialistas, emagrecer e maior.
- c) Inteligentes, crescer e longo.
- d) Inteligentes, emagrecer e longo.
- e) Inteligentes, emagrecer e maior.

28- De acordo com o texto, considere as afirmativas a seguir.

I. As novas pílulas contra obesidade têm como objetivo promover um tratamento a longo prazo para pacientes que não responderam bem a outros tratamentos.

II. O tratamento com as novas pílulas contra obesidade tem como foco os idosos e as crianças como medida preventiva, já que os índices de obesidade no mundo são alarmantes.

III. Os altos índices de obesidade na população são preocupantes e, embora tenham sido aprovados remédios para combater esse mal, os pesquisadores espanhóis estão receosos a respeito deles.

IV. Pacientes que não respondem a outros tratamentos contra obesidade podem contar com as pílulas Belviq e Qsymia como auxiliares no combate a esse mal nos Estados Unidos.

Assinale a alternativa correta.

- a) Somente as afirmativas I e II são corretas.
- b) Somente as afirmativas I e IV são corretas.
- c) Somente as afirmativas III e IV são corretas.
- d) Somente as afirmativas I, II e III são corretas.
- e) Somente as afirmativas II, III e IV são corretas.

PROVA UEL-2013 – TEXTO 3 – TRADUÇÃO LIVRE**Preocupación entre los expertos por las nuevas píldoras antiobesidad**

Preocupação entre os especialistas pelas novas pílulas antiobesidade

Quien descubra la píldora para adelgazar, habrá encontrado una mina de oro. La obesidad es un problema de salud pública (se calcula que el 20% de la población mundial tiene sobrepeso, un porcentaje que en los países ricos pasa del 30%), y la idea de tratarla con pastillas es muy atractiva. Pero este abordaje no convence a los expertos españoles del Centro de Investigación Biomédica en Red de Fisiopatología de la Obesidad y la Nutrición (Ciberobn), que recuerdan que para combatir el sobrepeso lo primero que hay que hacer es “reducir la ingesta calórica, practicar ejercicio físico y modificar los hábitos alimentarios”. El recurso al tratamiento farmacológico es la última opción. Debe hacerse “cuando las demás opciones hayan fallado o como complemento de estas”, según los médicos.

Quem descobrir a pílula para emagrecer, haverá encontrado uma mina de ouro. A obesidade é um problema de saúde pública (calcula-se que 20% da população mundial tem sobrepeso, uma percentagem que nos países ricos passa de 30%), e a ideia de tratá-la com pastilhas é muito atrativa. Porém esta abordagem não convence aos especialistas espanhóis do Centro de Pesquisa Biomédica em Rede de Fisiopatologia da Obesidade e da Nutrição (Ciberobn), que recordam que para combater o sobrepeso o primeiro que há que fazer é “reduzir a ingestão calórica, praticar exercício físico e modificar os hábitos alimentares”. O recurso para o tratamento farmacológico é a última opção. Deve se fazer “quando as demais opções hajam falhado ou como complemento destas”, segundo os médicos.

El motivo de esta advertencia es la aprobación por la Agencia del Medicamento (FDA) de EE UU de las dos primeras pastillas para adelgazar en años: Belviq y Qsymia. Su uso en quienes tienen sobrepeso solo se aconseja si se tiene algún otro factor de riesgo, como hipertensión, colesterol o diabetes, y siempre acompañado de dieta y ejercicio. Este compuesto – una combinación de dos principios activos – es el que más preocupa a los médicos. “Existe una falta de datos de eficacia a largo plazo y de seguridad para la farmacoterapia antiobesidad, limitando así la recomendación de rutina de dicho tratamiento en periodos prolongados”, apunta en una nota José López Miranda, del comité de dirección del Ciberobn. Los estudios, además, “incluyeron pocos pacientes de edad avanzada”, por lo que “este grupo de población queda fuera de cualquier recomendación”, añade.

O motivo desta advertência é a aprovação pela Agência de Medicamentos (FDA) dos EE UU das primeiras pastilhas (pílulas) para emagrecer em anos: Belviq e Qsymia. Seu uso em quem tem sobrepeso somente se aconselha quando se tem algum outro fator de risco, como hipertensão, colesterol ou diabetes, e sempre acompanhado de dieta e exercício. Este composto – uma combinação de dois princípios ativos – é o que mais preocupa aos médicos. “Existe uma falta de dados de eficácia a longo prazo e de segurança para a farmacoterapia antiobesidade, limitando assim a recomendação de rotina de dito tratamento em períodos prolongados”, aponta em uma nota José López Miranda, do comitê de direção do Ciberobn. Os estudos, além disso, “incluíram poucos pacientes de idade avançada”, porque “este grupo da população fica fora de qualquer recomendação”, acrescentou.

PROVA UEL-2013 – QUESTÃO 26 – COMENTÁRIOS

26- Em relação às novas pílulas antiobesidade, assinale a alternativa correta.

- a) O tratamento integrado com dieta, exercícios e os novos medicamentos é a melhor opção quando feito a longo prazo por pessoas que sofrem de sobrepeso.
- b) Os especialistas que estudam a obesidade criaram os medicamentos tendo como foco, primeiramente, os idosos e, posteriormente, a população mais jovem.
- c) Os novos medicamentos contra a obesidade que foram autorizados para comercialização nos Estados Unidos devem ser utilizados pelas pessoas até atingirem seu peso ideal.
- d) As chamadas pílulas milagrosas para emagrecer finalmente chegaram ao mercado norte-americano e podem ser utilizadas como medida preventiva contra a obesidade, sem contraindicação.
- e) As pessoas que sofrem de obesidade, que tenham outras doenças associadas, podem contar com dois novos medicamentos para o tratamento desses males.

A questão 26 quer saber algo em relação às pílulas antiobesidade de que trata o texto. Vamos analisar cada alternativa.

A alternativa **A** afirma que em relação às pílulas antiobesidade “**o tratamento integrado com dieta, exercícios e os novos medicamentos é a melhor opção quando feito a longo prazo por pessoas que sofrem de sobrepeso**”.

Isso está errado. Vejam essa passagem do segundo parágrafo do texto:

“Existe una falta de datos de eficacia a largo plazo y de seguridad para la farmacoterapia antiobesidad, limitando así la recomendación de rutina de dicho tratamiento en periodos prolongados”

Notem que o texto informa que existe uma falta de dados da eficácia a longo prazo. Logo, não podemos afirmar que os novos medicamentos é a melhor opção quando feito a longo prazo.

A alternativa **B** afirma que em relação às pílulas antiobesidade “**os especialistas que estudam a obesidade criaram os medicamentos tendo como foco, primeiramente, os idosos e, posteriormente, a população mais jovem**”.

Isso está errado. Vejam essa passagem do segundo parágrafo do texto:

Los estudios, además, “incluyeron pocos pacientes de edad avanzada”, por lo que “este grupo de población queda fuera de cualquier recomendación”, añade

O texto fala sobre poucos pacientes de idade avançada. Logo, não podemos afirmar que se criaram medicamentos com foco, primeiramente, nos idosos.

A alternativa **C** afirma que em relação às pílulas antiobesidade **“os novos medicamentos contra a obesidade que foram autorizados para comercialização nos Estados Unidos devem ser utilizados pelas pessoas até atingirem seu peso ideal”**.

Isso está errado. Não se informa no texto até quando as pessoas devem utilizar os novos medicamentos.

A alternativa **D** afirma que em relação às pílulas antiobesidade **“as chamadas pílulas milagrosas para emagrecer finalmente chegaram ao mercado norte-americano e podem ser utilizadas como medida preventiva contra a obesidade, sem contraindicação”**.

Isso está errado. Vejam essa passagem do segundo parágrafo do texto:

Su uso en quienes tienen sobrepeso solo se aconseja si se tiene algún otro factor de riesgo, como hipertensión, colesterol o diabetes, y siempre acompañado de dieta y ejercicio.

O texto informa que o uso é para quem tem sobrepeso. Logo, os novos medicamentos não são utilizados como medida preventiva à obesidade.

A alternativa **E** afirma que em relação às pílulas antiobesidade “**as pessoas que sofrem de obesidade, que tenham outras doenças associadas, podem contar com dois novos medicamentos para o tratamento desses males**”.

Essa alternativa vai ao encontro desta passagem do segundo parágrafo do texto:

El motivo de esta advertencia es la aprobación por la Agencia del Medicamento (FDA) de EE UU de las dos primeras pastillas para adelgazar en años: Belviq y Qsymia. Su uso en quienes tienen sobrepeso solo se aconseja si se tiene algún otro factor de riesgo, como hipertensión, colesterol o diabetes, y siempre acompañado de dieta y ejercicio.

O motivo desta advertência é a aprovação pela Agência de Medicamentos (FDA) dos EE UU das primeiras pastilhas (pílulas) para emagrecer em anos: Belviq e Qsymia. Seu uso em quem tem sobrepeso somente se aconselha quando se tem algum outro fator de risco, como hipertensão, colesterol ou diabetes, e sempre acompanhado de dieta e exercício.

A alternativa correta para esta questão é a letra **E**.

PROVA UEL-2013 – QUESTÃO 27 – COMENTÁRIOS

27- Assinale a alternativa que corresponde, correta e respectivamente, às traduções das palavras expertos, adelgazar e largo.

- a) Especialistas, emagrecer e longo.
- b) Especialistas, emagrecer e maior.
- c) Inteligentes, crescer e longo.
- d) Inteligentes, emagrecer e longo.
- e) Inteligentes, emagrecer e maior.

A questão 27 é bem simples. Ela quer saber as traduções das palavras **expertos**, **adelgazar** e **largo**.

Notem que parece uma questão sobre gramática. Mas não é.

Para resolver essa questão não adianta ter estudado gramática. Aqui é preciso ter um bom vocabulário. E como se consegue um bom vocabulário? Ora, treinando muita leitura e tradução.

Essa questão vem mostrar a vocês o quão importante são os textos que colocamos nas aulas até aqui e colocaremos até o final do curso. Levará uma vantagem enorme na prova de Espanhol que está acostumado a ler textos nessa língua. Portanto, façam as tarefas de nossas aulas.

Assim, quem tem um bom vocabulário resolve uma questão igual a essa em segundos. No entanto, pode acontecer na prova de cair uma questão desse tipo e vocês ficarem em dúvida sobre as palavras.

Nesse caso, podemos resolver a questão por eliminação.

Digamos que vocês conheçam a palavra **expertos** e sabem que ela significa **especialistas**, mas estão na dúvida sobre as demais. Nesse caso, temos que ir para as alternativas e eliminar aquelas que não contêm a tradução correta para **expertos**.

Então, vamos fazer isso.

- a) **Especialistas**, emagrecer e longo.
- b) **Especialistas**, emagrecer e maior.
- c) ~~Inteligentes, crescer e longo.~~
- d) ~~Inteligentes, emagrecer e longo.~~
- e) ~~Inteligentes, emagrecer e maior.~~

Notem que ao eliminar as alternativas que não contêm a tradução para **expertos**, ficamos apenas duas alternativas. Isso aumenta nossas chances de acertar a questão para 50%.

Portanto, fiquem atentos quanto a esse tipo de questão. Quando não souberem o significado de todas as palavras, façam como fizemos acima, resolvam a questão por eliminação.

As traduções das palavras **expertos**, **adelgazar** e **largo** são, respectivamente, **especialistas**, **emagrecer** e **longo**.

A alternativa correta para a questão é a letra **A**.

PROVA UEL-2013 – QUESTÃO 28 – COMENTÁRIOS**28- De acordo com o texto, considere as afirmativas a seguir.**

I. As novas pílulas contra obesidade têm como objetivo promover um tratamento a longo prazo para pacientes que não responderam bem a outros tratamentos.

II. O tratamento com as novas pílulas contra obesidade tem como foco os idosos e as crianças como medida preventiva, já que os índices de obesidade no mundo são alarmantes.

III. Os altos índices de obesidade na população são preocupantes e, embora tenham sido aprovados remédios para combater esse mal, os pesquisadores espanhóis estão receosos a respeito deles.

IV. Pacientes que não respondem a outros tratamentos contra obesidade podem contar com as pílulas Belviq e Qsymia como auxiliares no combate a esse mal nos Estados Unidos.

Assinale a alternativa correta.

- a) Somente as afirmativas I e II são corretas.
- b) Somente as afirmativas I e IV são corretas.
- c) Somente as afirmativas III e IV são corretas.
- d) Somente as afirmativas I, II e III são corretas.
- e) Somente as afirmativas II, III e IV são corretas.

O enunciado da questão 28 primeiro traz quatro afirmações (I, II, III e IV) e depois pede para marcar uma das alternativas (A, B, C, D ou E).

Vamos olhar para as afirmações.

A afirmação **I** diz que “**as novas pílulas contra obesidade têm como objetivo promover um tratamento a longo prazo para pacientes que não responderam bem a outros tratamentos**”.

Essa afirmação não encontra respaldo no texto. Vejamos o que diz o texto nesta passagem do segundo parágrafo:

“Existe una falta de datos de eficacia a largo plazo y de seguridad para la farmacoterapia antiobesidad, limitando así la recomendación de rutina de dicho tratamiento en periodos prolongados”

Notem que o texto informa que limita-se a recomendação da rotina do tratamento em períodos prolongados, ou seja, as novas pílulas contra obesidade não têm como objetivo promover um tratamento longo.

Como constatamos que a afirmação **I** está errada, vamos ver o que podemos eliminar as alternativas.

- ~~a) Somente as afirmativas **I** e **II** são corretas.~~
- ~~b) Somente as afirmativas **I** e **IV** são corretas.~~
- c) Somente as afirmativas **III** e **IV** são corretas.
- ~~d) Somente as afirmativas **I**, **II** e **III** são corretas.~~
- e) Somente as afirmativas **II**, **III** e **IV** são corretas.

Como podemos ver acima, as alternativas **A**, **B** e **D** estão erradas.

Vamos analisar a afirmação **II**.

A afirmação **II** diz que “**o tratamento com as novas pílulas contra obesidade tem como foco os idosos e as crianças como medida preventiva, já que os índices de obesidade no mundo são alarmantes**”.

Essa afirmação está totalmente equivocada. Quando lemos o texto não verificamos nenhuma menção às crianças. Também não verificamos que as novas pílulas sejam indicadas como medida preventiva.

Como constatamos que a afirmação **II** está errada, vamos ver o que podemos eliminar nas alternativas.

- ~~a) Somente as afirmativas **I** e **II** são corretas.~~
- ~~b) Somente as afirmativas **I** e **IV** são corretas.~~
- c) Somente as afirmativas **III** e **IV** são corretas.
- ~~d) Somente as afirmativas **I**, **II** e **III** são corretas.~~
- ~~e) Somente as afirmativas **II**, **III** e **IV** são corretas.~~

Como podemos ver acima, as alternativas **A**, **B**, **D** e **E** estão erradas. Sobrou a alternativa **C**. Assim, não precisamos analisar as afirmações **III** e **IV** para saber que estão corretas.

A alternativa correta para esta questão é a letra **C**.

PROVA UEL-2013 – GABARITO

LÍNGUA PORTUGUESA / LITERATURA E LÍNGUA ESPANHOLA

GABARITO OFICIAL DEFINITIVO

21	A
22	B
23	D
24	D
25	C
26	E
27	A
28	C
29	B
30	E

Aviso

Em nossa página pessoal (www.adinoel.com) vocês encontrarão mais textos para treinamento de leitura e tradução.

Lá, temos mais de **600 textos de Espanhol**.

Lá, temos mais de **800 textos de Inglês**.